



MESTSKÝ ÚRAD ŽELIEZOVCE	
Došlo dňa	21 SEP. 2011
Číslo	9118/2011
Prílohy:	Referent:

**Zmluva o Dexia Komunál eurofondy úvere (B)
č. 23/048/10
Dodatok č. 1**

Dexia banka Slovensko a.s.

Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina

IČO: 31 575 951

IČ DPH: SK2020372541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L

(ďalej len banka)

Klient:

Mesto Želiezovce

Sídlo: Mestský úrad, SNP 2, 937 01 Želiezovce

IČO: 00 307 696

Zastúpený : Ing. arch. Pavel Bakonyi, primátor mesta

Číslo účtu: 7124767002/5600

(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 23/048/10** zo dňa **03.11.2010**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

**Článok I.
Obsah dodatku**

2. Predmet zmluvy

Bod 2.2.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.1. Výška Úveru: do 36.318,00 EUR, slovom: Tridsaťšesťtisícristoosemnať eur (zníženie úveru o 171.682,00 EUR).

Bod 2.2.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.2. Účel Úveru:

Predfinancovanie investičných projektov:

"Spájanie kultúrnych tradícií miest Želiezovce a Isaszeg" (Program cezhraničnej spolupráce MR – SR)

"Regionálne centrum na zhodnotenie BRO Želiezovce"

Bod 2.2.3.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.3.2. Dátum posledného Čerpania Úveru nesmie byť neskôr ako **19.09.2012**.

Bod 2.2.4. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.4. Úročenie Úveru:

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná**



2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota 3 mesačného **EURIBOR**

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,50 % p.a.**

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota 3 mesačného **EURIBOR** + úrokové rozpätie **2,50 % p.a.**

Bod 2.2.5.3. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.5.3. Amortizácia Úveru: **20.09.2012**

6. Poplatky a záväzková provízia

Bod 6.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

6.2. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke záväzkovú províziu z nečerpaného objemu Úveru odo dňa účinnosti tohto dodatku do Dňa najneskoršieho čerpania (vrátane), a to vo výške **0,60 % p. a.** z objemu nečerpaných prostriedkov.

6.2.1. Záväzková provízia je splatná mesačne, k prvému pracovnému dňu kalendárneho mesiaca. Splátku záväzkovej provízie vykoná Banka inkasným spôsobom z účtu Klienta uvedeného v bode 8.4. Úverovej zmluvy.

10. Ďalšie povinnosti Klienta

Bod 10.1.5. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

10.1.5. Klient sa zaväzuje, že po dobu existencie úverového vzťahu bude cez svoje účty vedené v Banke realizovať **celý kreditný tok finančných prostriedkov.**

12. Sankcie

Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od 3 mesačného **EURIBOR** + úrokové rozpätie **2,50 % p.a.** do 3 mesačného **EURIBOR** + úrokové rozpätie **2,75 % p. a.**, pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch.

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 1 k Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 23/048/10** vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 23/048/10 ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.

5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke poplatok za **predĺženie platnosti úveru**, ktorý je splatný v deň účinnosti Dodatku vo výške **200,00 EUR** slovom: **Dvesto eur**.

V Želiezovciach dňa 21.09.2011

Dexia banka Slovensko a.s.

Meno a priezvisko: Ing. Pavol Peťovský
Funkcia: obchodný manažér
Poverenie:
riaditeľ regionálneho
obchodného centra

Podpis:



Meno a priezvisko: Ing. Darina Zimová
Funkcia: obchodný manažér

Podpis:



Pečiatka: **Dexia banka Slovensko a.s.**
05/3

Klient: Mesto Želiezovce

Meno a priezvisko: Ing. arch. Pavel Bakonyi
Funkcia: primátor mesta

Podpis:



Pečiatka:

